

බිහිවීමේ ස්ථානය If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's ¹	බිහිවීමේ වසර year of birth	ආගම Religion
9. දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය හා දැනුම්දෙන්නාගේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න தகவலாளரின் முழுப் பெயரும் வதியுமிடமும், என்ன முறையில் தகவல் கொடுக்கிறார் Informant's full name, residence and in what capacity he gives information	නුදුම් දෙනාගේ සම්පූර්ණ නම 140, පිස්සාර්ගොල, කුරුමි. කුරුමි.	
10. දැනුම්දෙන්නාගේ අත්සන தகவலாளரின் கையொப்பம் Informant's signature	දැනුම්දෙන්නාගේ අත්සන අනුමැතිය ලබාදුන් ප්‍රධාන ප්‍රධාන වශයෙන්ද කරන ලදී	
11. ලියාපදිංචි කරන දිනය பதிவு செய்யும் திகதி Date of registration ¹	වසර 2014 (දෙසැප් 2014) අගෝස්තු 2014	
12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන பதிவுකாரரின் கையொப்பம் Registrar's signature	රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන වෛද්‍ය ඩබ්ලිව් එම්. එස් වික්‍රමසාරච්චි	
13. ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව ඇතුළත් කරන ලද නැතහොත් කලින් තිබූ නම වෙනුවට අළුතෙන් යොදන ලද නම பதிவு செய்தபின் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த பெயர் Name inserted or substituted after registration	රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන වෛද්‍ය ඩබ්ලිව් එම්. එස් වික්‍රමසාරච්චි	
14. 13 වෙනි අංකයට ඇතුළත් විස්තර කරුණු සැපයීමට ආරම්භ වූ කෙනෙකුගේ නම සහ එහේ දැනුම් දුන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න පමණක් මුත් නොව විවිධ විෂය මත තමාගේ තகவல் கொடுத்தவரின் பெயர் என்ன முறையில் தகவலைக் கொடுத்தார் ? Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information	රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන වෛද්‍ය ඩබ්ලිව් එම්. එස් වික්‍රමසාරච්චි	
15. නම ඇතුළත් කිරීමේ හෝ වෙන නමක් යෙදීමේ හෝ දිනය හා දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් කුමක් අත්සන பெயரைப் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த திகதியும் பதிவு காரியகர்த்தா அல்லது பெரும் பகுதிய் பதிவுகாரரின் கையொப்பமும் Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature	රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන වෛද්‍ය ඩබ්ලිව් එම්. එස් වික්‍රමසාරච්චි	

1978 අංක 41 දරන විවාහ, උප්පැන්න හා මරණ (සංශෝධන) පනතෙන් සංශෝධිත උප්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනතේ (110 වන පරිච්ඡේදයේ) 11 (අ) වගන්තියේ විධිවිධාන යටතේ මෙම පිටපත නිකුත් කරන ලද බවට සහතික කරමි.
 இந்தப் பிரதி 1978 ம் ஆண்டின் 41 ம் இலக்க பிறப்புகள், இறப்புகள், விவாகச் (திருத்தச்) சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறான பிறப்புகள், இறப்புகள், விவாக பதிவுச் செய் சட்டம் அத்தி. 110 பிரிவு II (அ) வின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வழங்கப்படுகின்றது.
 This copy is issued under the provisions of Section 11 A of the Births and Deaths Registration Act (Cap. 110) as amended by the Births, Deaths and Marriages (Amendment) law, No. 41 of 1975.

වෛද්‍ය ඩබ්ලිව්. එම්. එස්. වික්‍රමසාරච්චි
 වෛද්‍ය රෙජිස්ට්‍රාර්, කොළඹ රෝහල
 කොළඹ නගරය
 කොළඹ සිද්ධාපුරවේද්‍ය විශ්වවිද්‍යාලය
 314, නුවර පාර, කොළඹ
 දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක දිස්ත්‍රික් ලේකම් / රෙජිස්ට්‍රාර්.
 මාච්චේ ප්‍රධාන / අතිරේක මාච්චේ ප්‍රධාන / ප්‍රධාන
 District Registrar / Addl. District Registrar / Registrar.

සැ. යු.- මෙම පිටපතෙහි කවර අන්දමක එකතු කිරීමක් හෝ වෙනස් කිරීම දැකීම ලැබිය යුතු වරදකි.
 குறிப்பு.- இப் பிரதியில் சேர்ப்புகள் அல்லது மாற்றங்கள் செய்தல் தண்டனைக்குரிய குற்றமாகும்.
 Note- It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.

රා. සේ. පී. / අ. ජෙ. / O. S. S.

ලිපිනය



ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA

Registration B 1
(High Reg. P. & S.C.)
12/78

නොමිලයේ නිකුත් කරන ලදී.
கட்டணமின்றி வழங்கப்பட்டது
Issued Free of charge

උප්පැන්න ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය
பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்
REGISTER OF BIRTHS

අංකය }
இல. } 6557
No. }



උප්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනත (110 වන පරිච්ඡේදය)
பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு செய் சட்டம் (அத்தியாயம் 110)

Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

දිස්ත්‍රික්කය } කොට්ඨාසය }
பெரும் பகுதி } பிரிவு }
District } Division }

1. උපන් දිනය හා ස්ථානය' பிறந்த திகதியும் இடமும்' Date and place of birth'	08 2014 (දෙසැම්බර් මාසය) 08 2014 (සැප්තැම්බර් මාසය) කොළඹ 05	
2. නම பெயர் Name	සෝමේනී ඉන්ද්‍රානි සමරසිංහ	
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය பால் Sex	පුරුෂ	
4. පියාගේ தகப்பன் Father's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name	ආතුගලගේ නදීර් ටීසංඝ සමරසිංහ
	උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1987-01-28
	උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	ආරාමය
	ජාතිය ¹ சாதி ¹ race ²	සිංහල
5. මවගේ தாய் Mother's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name'	රත්නසුමරිසේනගේ සෝනි ඉංදිරා විජේරාජිනි
	උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1991-12-05
	උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	කොළඹ
	ජාතිය ¹ சாதி ¹ race ²	සිංහල
වයස வயது age	ආච්ඡාදන 22	
6. මව්පියන් විවාහකද ? பெற்றோர் விவாகம் செய்தவர்களா ? Were parents married ?	නිඹි	
7. මුත්තා උපන්නේ ශ්‍රී ලංකාවේ නම් ¹ பாட்டன் இலங்கைபிற பிறந்தால் அவர் ¹ If grandfather born in Sri Lanka ¹	මවුගේ සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் his full name	ආතුගලගේ සර්ව සමරසිංහ
	මවු උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் his year of birth	1948
	මවු උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் his place of birth	කොළඹ

^{1, 2} කෙ¹ කොහේ මුල් කවරයේ යට පැත්තේ උපදෙස් බලන්න.